

主 日 礼 拝

2016年の標語 【収穫に貢献しましょう】

「収穫は多いが、働き人が少ない。だから、収穫の主に願って、その収穫のために働き人を送り出すようにしてもらいなさい。」
マタイ 9:37b-38

Motto for 2016 "Contribute in the Harvest"

"The harvest truly is plentiful, but the laborers are few. Therefore pray the Lord of the harvest to send out laborers into the harvest." Matthew 9:37b-38

今日 の 礼 拝

今日の礼拝説教者は、横浜シャロームフェローシップの小林二郎兄です。礼拝が始まる5分前には席に着き、祈りをもって、心を静め主が語られる声に耳を傾ける準備をしましょう。

Today's message is by Brother Jiro Kobayashi from Yokohama Shalom Fellowship. Please be seated five minutes before we start and prepare your heart to receive.

♪シャローム日曜学校♪

幼児・小学生は、礼拝賛美の後、2階の部屋へ行きます。

Children's Sunday School starts on second floor after worship time.

お 知 ら せ

★今日は、横浜シャロームフェローシップの小林二郎兄が来てくださり、メッセージを取り次いで下さいます。感謝します。

Today we have a guest speaker, Brother Jiro Kobayashi from Yokohama Shalom Fellowship. Thank you for coming!

★カーティス先生の折れた骨を固定する手術は無事に成功しました。お祈りを感謝します。8月9日(火)におゆみ野の病院へ転院しリハビリを続ける予定です。引き続いてカーティス先生が早く回復されるようにお祈り下さい。

Pastor Curtis's surgery was successfully finished last Monday. On August 9th he will move to another hospital for therapy. Please continue to pray for his quick recovery.

★来週は、聖餐式があります。

We will have Communion next Sunday.

祈 り の 課 題

1. 2016年にリバイバルが日本に起こるように
2. 2016年に一人をキリストに導く
3. ライフラインのテレビ伝道のため (46 Channel)
4. 世界中のギデオンの伝道の働きのため
5. 熊本・大分地震後の復興のため

1. Revival in Japan in 2016
2. For each church member to lead someone to Christ in 2016
3. Television ministry of Life Line. Channel 46 in Chiba
4. Evangelistic work of the Gideons worldwide
5. Recovery after Kumamoto/Oita earthquakes

今 週 の 集 会

8月中の祈り会はお休みとなります。

各自、ご家庭でお祈りください。

Our weekly prayer meeting Thursday, will be cancelled in August. Please pray at home or where you are.